

# MZ16CXG

min  
70HP

max  
120HP

# MZ16CXL-MZ16CXP

## Zappatrice interrassassi

### EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. 2
- Trasmissione laterale a catena rinforzata
- Rullo posteriore (In lamiera stirata con coclea centrale di pulizia, oppure a gabbia oppure packer di 470 mm di diametro) regolabile con tenditore a cricchetto
- Rotore con 6 zappe (a squadra) per flangia e contro-flangia di sicurezza
- Albero cardanico con frizione automatica di sicurezza
- Cambio a 4 velocità per PDF a 540 giri/min e 2 velocità per PDF a 1000 giri/min
- Conforme alle norme CE
- Barra livellatrice posteriore

### A RICHIESTA:

- Kit seminatrice Jolly
- Regolazione rullo posteriore con cilindri idraulici
- Coppia di vomeri a disco



Interrassassi



Stoneburier



Enfouisseurs de pierres



Bodenumkehrfräse



Enterradora de piedras

### STANDARD EQUIPMENT:

3-point linkage cat. 2 • Side reinforced chain drive • Rear roller (in expanded metal with central cleaning auger, or cage roller or packer roller of 470 mm diameter) adjustable through ratchet tensioner • Rotor with 6 square blades for flange and counter-flanges • Drive line with automatic slip clutch • Multi speed gearbox (4 for 540 RPM PTO, 2 for 1000 RPM PTO) • Built according CE rules • Rear leveling bar

### DOTATION STANDARD:

Attelage 3 points cat. 2 • Transmission latérale par chaîne renforcée • Rouleau arrière (grillagé avec vis de nettoyage centrale, ou à cage ou packer de diamètre 470 mm) réglable avec tendeur à cliquet • Rotor avec 6 couteaux équerre chaque bride et contre brides • Cardan avec embrayage automatique • Boîtier à 4 vitesses pour PDF à 540 tours/min et 2 vitesses pour PDF à 1000 tours/min • Cardan embrayage • Construit selon les normes CE • Barre niveleuse

### SERIENAUSRÜSTUNG:

3-Punkt Anschluss Kat. 2 • Seitlicher Kettenantrieb verstärkt • Hintere Walze (Gitterwalze oder Stabwalze oder Packerwalze von 470 mm Durchmesser) mit Ratschenspanner verstellbar • Rotor mit 6 Winkelmesser pro Flansch und Gegenflanschen • Gelenkwelle mit Abschaltkupplung • Getriebe mit 4 Gängen für 540 UPM Zapfwelle und 2 Gängen für 1000 UPM Zapfwelle • Gemäß "CE" Normen erzeugt • Hintere Planierschiene

### EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Conexión de 3 puntos Cat. 2 • Transmisión lateral de cadena reforzada • Rodillo trasero (en metal expandido con barrena de limpieza central, o con jaula o Packer de 470 mm de diámetro) ajustable con tensor de trinquete • Rotor con 6 azadas (esquadra) para bridas y contrabridas de seguridad • Cardán con embrague de seguridad automático • Caja de cambios de 4 velocidades para toma de fuerza a 540 rpm y 2 velocidades para toma de fuerza a 1000 rpm • A cumplimiento de las normas CE • Barra de nivelación trasera

### ON REQUEST:

Jolly TC seed machine for grass • Spring comb for seeder • Rear Roller's adjustment by hydraulic cylinders • Front disc conveyor ploughs

### OPTIONS:

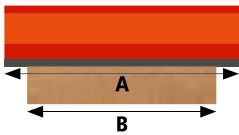
Semoir Jolly TC pour herbe • Ressort a peigne pour enterrer la semence • Réglage du rouleau arrière par vérins hydrauliques • Disques batteurs avant (les deux)

### SONDERAUSSTATTUNG:

Jolly TC Sämaschine für Gras • Kamm für Sameneingrabung • Hydraulische Verstellung der hintere Walze • Seitliche Scheibenpflüge (je Paar)

### A PETICIÓN:

Sembradora Jolly • Kit de primaveras para el entierro de la semilla • Ajuste del rodillo trasero con cilindros hidráulicos • Par de discos laterales

| MOD.          | <br>HP - CV - PS |     |  |  |  |         |       |         | <br>con rullo a gabbia<br>with cage roller<br>avec rouleau à cage<br>mit Stabwalze<br>con rodillo trasero de jaula |      | <br>con rullo in lamiera stirata e coclea<br>with mesh roller<br>avec rouleau grillagé<br>mit hinterer Gitterwalze mit Schnecke<br>con rodillo trasero de metal expandido y<br>sinfin de limpieza central |      | <br>con rullo packer diametro<br>470 mm<br>with packer roller Ø 470 mm<br>avec rouleau packer Ø 470 mm<br>mit Packerwalze Ø 470 mm<br>con rodillo trasero packer Ø 470 mm |      |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|               | MED                                                                                                 | MAX |                                                                                     |                                                                                     | A: CM                                                                               | A: INCH | B: CM | B: INCH | Kg                                                                                                                                                                                                     | lbs  | Kg                                                                                                                                                                                                                                                                                             | lbs  | Kg                                                                                                                                                                                                                                                             | lbs  |
| MZ16CXL - 205 | 70-80                                                                                               | 100 | 540/1000                                                                            | 182-203-310-345 / 338-375                                                           | 255                                                                                 | 101     | 205   | 82      | 1040                                                                                                                                                                                                   | 2293 | 1135                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2502 | 1200                                                                                                                                                                                                                                                           | 2645 |
| MZ16CXL - 230 | 80-90                                                                                               | 120 | 540/1000                                                                            | 182-203-310-345 / 338-375                                                           | 279                                                                                 | 110     | 230   | 92      | 1100                                                                                                                                                                                                   | 2425 | 1210                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2668 | 1280                                                                                                                                                                                                                                                           | 2822 |
| MZ16CXL - 255 | 90-100                                                                                              | 120 | 540/1000                                                                            | 182-203-310-345 / 338-375                                                           | 304                                                                                 | 120     | 255   | 102     | 1196                                                                                                                                                                                                   | 2637 | 1318                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2906 | 1390                                                                                                                                                                                                                                                           | 3064 |
| MZ16CXL - 305 | 100-110                                                                                             | 120 | 540/1000                                                                            | 182-203-310-345 / 338-375                                                           | 353                                                                                 | 139     | 305   | 120     | 1300                                                                                                                                                                                                   | 2866 | 1460                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3219 | 1520                                                                                                                                                                                                                                                           | 3351 |

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo